

آپ ماہر انیسات اور دبیریات ہیں۔ آپ کسی تحقیق یہ بناتی ہے کہ انیسیت اور دبیر کے مین کے ساتھ ابھی تک انصاف نہیں کیا جاسکتا۔ کیا اس کی تلافی ممکن ہے۔ اگر ہاں تو کیسے؟ بالکل! میرا خیال اور مرزا دبیر اور مرزا آدھی کے درمیان میں ان کے ساتھ گزشتہ صدی میں ماس طور سے انصاف نہیں کیا گیا۔ یقیناً اس سہل انگریزی کی شمالی ان دونوں شعرا کے کام کی تفسیر، ترجمہ کے ساتھ کام کی ترویج و ترویج اور ادب عالیہ ہی میں نہیں بلکہ تھائی اور تھائی تالیف دوسروں کے نصاب میں مرثیہ کی تفسیر شامل ہے۔ مرثیہ اور مرثیہ نگاروں پر سیمینار اور سہ ماہی کا نام کی آشنائی کے لیے بہت ضروری ہیں۔ انھیں اور دوسرے کے پورے کام کی

# مرثیہ کو ادب عالیہ کا سزا کی سازش کامیاب نہیں ہو سکتی

**ڈاکٹر سید تقی عابدی**  
 اشاعت کے ساتھ ساتھ شاعر کی شاعر ہونا چاہیے اور یہ اس لیے بھی ضروری ہے کہ مرثیہ ادب کو فروغ دے لے لیر ادب کی تعمیر کا تصور رکھیں۔

آپ کا کہنا ہے کہ وراثی ادب کو فروغ دینے بغیر ادب کسی نظریہ کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ تو اب تک جو کچھ ادب تخلیق ہوا ہے اسے کیا کہیں گے؟ ہر ادب میں اخلاقی انداز موجود ہونی چاہیے اور وہ ہمیں بھی پاکیزہ و راجح موجود ہے لیکن اس وقت جس کا مقصد اصلی نظم کی پاکیزگی، اخلاق و کردار کی ترویج اور شاعری کی تعلیم، حسب مراد اور ایک صحت مند و صحیح تفسیر ہو وہ صرف مرثیہ

**ڈاکٹر سید تقی عابدی** کا تعلق اہل حق اور اقبال کے ماہرین میں ہوتا ہے۔ وہ اپنے محقق کی حیثیت سے معروف ہیں اور انسانیات اردو کے ایک سچے شاعر، اچھے نثر نگار اور نثر نگار بھی ہیں۔ روایتی تنقید کی بجائے نئے زاویے تنقید کے قائل ڈاکٹر عابدی ادب کے مین بلکہ علم طب کے ڈاکٹر ہیں۔ علم عروض کے علاوہ علم بیان و معانی میں ان کو دستگاہ حاصل ہے۔ وہ ہندوستان کی سر زمین پر پیدا ہوئے لیکن ان دنوں کنڈا میں مقیم ہیں۔ ڈاکٹر سید تقی عابدی متعدد کتابوں کے مصنف ہیں۔ ان میں شہید، جوش مودت، گلشن رویا، عروا، جوش دموز، شاعری، اقبال کے عرفانی زاویے، انشا، اللہ خان انشا، سلک سلام، دبیر، رحمتی نظم مرزا دبیر، طالع مہر، اظہار حق، سبزہ یادگار انیس وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ گزشتہ دنوں وہ ساہنیہ اکادمی کے زیر اہتمام انیس اور دبیر پر دو سو سالہ سیمینار میں شرکت کے لیے ذیلی تشریف لائے تھے۔ پیش خدمت ہیں ان سے مشتاق صدق کی بات چیت کے اہم اقتباسات۔

ہوگا اسی لیے مولانا حالی نے مقدمہ شعر و شاعری میں صرف مرثیہ کو اخلاق، کردار اور پاکیزہ انداز کا کھڑا بنایا ہے۔ آج تک جو کہ مرثیہ ادب تخلیق ہوا ہے وہ گھڑے سخن ہے جس میں پاکیزہ غزل کے ساتھ ساتھ چوچالی کی شاعری بھی موجود ہے۔ پیش نہیں ہوا۔ بلکہ ہونے کے ساتھ ساتھ اخلاقی معیار سے بہت نیچے نظر آتی ہیں لیکن صرف مرثیہ ہی ایک ایسی صنف تھی جس میں صرف پاکیزگی اور خوب سے خوب تر کی جتنی ہے۔ آپ مرثیہ میں خوب سے خوب تر کی جستجو کی بات کر رہے ہیں جبکہ حقیقت تو یہ ہے کہ آج مرثیہ کا فن ہی تقریباً دفن تک ہو چکا ہے۔ آپ ہماری اس بات سے کس حد تک اتفاق کرتے ہیں؟

یہ سچ ہے کہ مرثیہ کوئی کاسٹری دور میرا نہیں اور مرزا دبیر کے ساتھ ختم ہو چکا لیکن ابھی یقیناً زندہ ہے اور دنیائے ادب میں مرثیہ کی وہ اہمیت نہ ہونے کے باوجود ابھی جدید مرثیہ نگاروں اور پڑھے جاتے ہیں۔ مرثیہ کوئی کی ترقی اور ادب کی ترقی کی شاخ تھی چنانچہ جب مرثیہ کوئی کاسٹری دور اور مرزا دبیر کے ادب کی ترقی اس قدر زیادہ نظر آئی کہ اس کے بچپن میں بریں بعد از ترقی بڑھو کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اب مرثیہ سے روگردانی کے دور میں یہ ترقی رک گئی ہے اور اگر کسی حال رہا تو اردو حفظ بڑھو کی ضرورت لاحق ہوگی۔

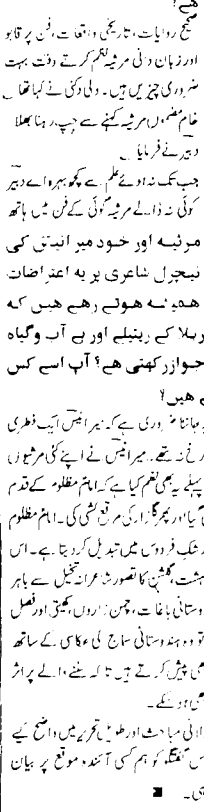
تو پھر ہم اکیسویں صدی میں مرثیہ کی اہمیت و افسانیت کو کس نگاہ سے دیکھیں؟

اردو ادب کی دو شاہکار اصناف جو دنیائے ادب کے جواہر پاروں کے مقابل ہیں کی جاسکتی ہیں، صرف مرثیہ اور بعض مخصوص شعرا کی غزلیں ہیں۔ اسی لیے مولانا آزاد نے کہا تھا "میرا خیال ہے مرثیہ اور مرزا غالب کی غزلیں اردو ادب کی جانب سے دنیائے ادب کو تقدس پیش کی جاسکتی ہیں۔ اگر کسی صنف میں اردو ادب نے فارسی سے زیادہ ترقی کی ہے تو وہ صرف مرثیہ ہی ہے۔ آج کے اس دور میں بھی میرا خیال اور مرزا دبیر کے مرثیہ کے صرف چند بند جو تمام دنیا کی اردو زبان کی محرم مجالس میں پڑھے جاتے ہیں، وہ ان مرثیہ کی افانیت کے گواہ ہیں۔ انہی چند بندوں سے نا آشنا لوگ بھی اردو علم سے آشنا ہو جاتے ہیں۔ جس طرح اردو اخبارات، فلمی گانے اور دو عالم کی اردو آڈیو کے لیے اہم راستے ہیں، اسی طرح مرثیہ بھی اسی ترقی کی راہ پر روشن چراغ ہیں جو اردو کے ساتھ ساتھ عقیدت کا سرچشمہ قرار دے رہے ہیں اور منسب بھی ہے۔ لیکن سنا گیا ہے کہ بعض ڈاکٹروں نے انہی مجلسوں کو کامیاب بنانے اور محفلوں میں رقت پیدا کرنے کے لیے رونق والوں کو معاوضے اور کراہیوں پر لایا کرتے تھے۔ انہیں لکھنؤ کی اصطلاح میں "میر فالو" کہا جاتا تھا، اگر یہ صحیح ہے تو اس سے عقیدت پر ضرب آتی ہے۔ آپ اس سلسلے میں کیا کہیں گے؟

جہاں تک ان سوال کے جواب کی بات ہے تو مجھے یا انہوں کے ساتھ کہا جاتا ہے کہ ہمارے ہاں کے ہاں سے زیادہ اطلاعات نہیں ہیں۔ لیکن میں نے ہندوستان میں شعراء کے ہوا کرتے تھے اور مرزا دبیر کے ہاں انہوں میں سے ہندو زدہ ہوا کرتے تھے۔ ہوسکتا ہے کہ یہ بات ہو کر محض لوگ بعض ڈاکٹر اپنی عقل اور اپنی عقل کو جاننے کے لیے لکھا جائے کہ ہوں گے، لیکن جہاں تک ادب اور تاریخ کا تعلق ہے، میں نے کسی کتاب میں یہ

روایت میں دیکھی کہ مرثیہ نگاروں کے ساتھ آئی و تھی اس کے پورے میں کہ نہیں کہہ سکتا۔ اس میں آئی و تھی اس میں کہ نہیں دیکھی کہ مرثیہ کی کوئی کوئی نے ہاتھ کے عزت کئے ہیں ثابت ہے وہاں حیدر آباد لائے ہیں یاں ایک روایت کی بھی تھی، ہے نبوت سوتی ہے جن بہترین جہانے ہیں آج نئی کم و بیش ہر شخص نے محسوس کونا ہے کہ انیسیت اور دبیر جیسے نوجوان شاعر پیدا نہیں ہونے والے۔ آخر اس کی وجہ کیا ہے؟ اب نہ وہ ادبی ماحول بنی ہے اور نہ وہ ادبی ماحول کا دبیر بن۔ جب غزل اور مرثیہ میں اور مرثیہ میں تو مرثیہ میں انیس اور مرثیہ کیوں کہتے ہیں۔ دیکھیں گے ہزاروں سال تک اس کی ترقی ہو رہی ہے بڑی مشکل سے آج کے زمانے میں دیکھو پڑھا گیا ایسا تو نہیں کہ آج کے شعرا نے فنی لوازم کو توجیح نہیں دیتے جس کو انیسیت اور دبیر دبا کر قلم لہے۔ کیا یہ بات درست ہے؟ اگر ہاں تو خرا بہ بتائیں کہ آج ایک مرثیہ نگار کو کن سببوں پر زیادہ توجہ دینی چاہیے۔ کیا اظہار کے لیے، مرثیہ کو استاد کی شاعری کے لوازم پر قدرت رکھنا ضروری ہے؟

سچ روایات، تاریخ و اوقات، فن پر قابو اور زبان دلی مرثیہ نگار کرتے وقت بہت ضروری چیزیں ہیں۔ دلی کے کہا تھا "عام شعرا مرثیہ لکھتے ہیں، جب ہنا ہلا دیر سے فرمایا۔" جب تک نہ اسے علم ہے کہ ہوا کے دبیر کی زبان سے مرثیہ لکھنے کی فن میں ہاتھ مرثیہ اور خود میر انیسیت کی سببوں سے ہونے دہے ہیں کہ منظور نگاری کو مٹا کر، بنیاد اور یہ آب و گیاہ میدان میں کیا حوازا رکھتی ہے؟ آپ اسے کس نظریہ سے سوچتے ہیں؟ سب سے پہلے یہ بتانا ضروری ہے کہ میرا خیال ایک نظریہ عظیم شاعر سے اور وہ مرثیہ نگار ہے۔ میرا خیال ہے کہ مرثیہ میں نظریہ کی سب سے پہلے یہ بھی لکھی گئی ہے کہ تمام مظاہر کے قدم سے دست بردار، کارکن یا، اور مرثیہ نگار کی لکھی گئی ہے۔ ہم مظالم کا جو درد، اس تمام کو خلیق فرد میں تبدیل کر دیتا ہے۔ اس طرح ذہنی طور پر غلط، بہت گلشن کا تصور ہر جگہ سے باہر نہیں۔ اگر میرا خیال ہندوستانی باغات، چمن، اردن بستی اور فصل کی سطح پر کرتے ہیں تو ہندوستانی سانچ کی ہاں کے ساتھ ساتھ ہندوستانی ماحول میں چل کر تے ہیں۔ تاکہ نئے 100 پراثر ہو سکے اور اقدار پر یقین میں ہو سکے۔ چونکہ یہ مطالبات ملیا ملیا مباحث اور طریقہ تحریر میں آج کے جانتے ہیں اس لیے اس مسئلہ کو ہم کسی آئندہ موقع پر بیان کریں گے کی افغان تاشی۔



**اس دور میں بھی میر انیس اور مرزا دبیر کے ساتھ عقیدت کا سرچشمہ قرار دے رہے ہیں اور منسب بھی ہے۔ لیکن سنا گیا ہے کہ بعض ڈاکٹروں نے انہی مجلسوں کو کامیاب بنانے اور محفلوں میں رقت پیدا کرنے کے لیے رونق والوں کو معاوضے اور کراہیوں پر لایا کرتے تھے۔ انہیں لکھنؤ کی اصطلاح میں "میر فالو" کہا جاتا تھا، اگر یہ صحیح ہے تو اس سے عقیدت پر ضرب آتی ہے۔ آپ اس سلسلے میں کیا کہیں گے؟**

جہاں تک ان سوال کے جواب کی بات ہے تو مجھے یا انہوں کے ساتھ کہا جاتا ہے کہ ہمارے ہاں کے ہاں سے زیادہ اطلاعات نہیں ہیں۔ لیکن میں نے ہندوستان میں شعراء کے ہوا کرتے تھے اور مرزا دبیر کے ہاں انہوں میں سے ہندو زدہ ہوا کرتے تھے۔ ہوسکتا ہے کہ یہ بات ہو کر محض لوگ بعض ڈاکٹر اپنی عقل اور اپنی عقل کو جاننے کے لیے لکھا جائے کہ ہوں گے، لیکن جہاں تک ادب اور تاریخ کا تعلق ہے، میں نے کسی کتاب میں یہ